



Stichting Prins Laurent
Fondation Prince Laurent

JOURNAAL VAN DE STICHTING PRINS LAURENT

EDITORIAAL

ER IS CIRCUS EN CIRCUS

Sedert haar oprichting heeft de Stichting Prins Laurent zich tot doel gesteld zich in te spannen voor de verdediging van het dierenwelzijn, dit in het kader van de rol die het kan spelen ten gunste van het welzijn van de mens. Het gaat hier om een essentiële bezorgdheid, wat de rol ook moge zijn van het dier.

Haar aandacht richt zich vooral op de circuswereld, die het mikpunt is van kritiek vanwege sommige verenigingen voor de verdediging van het leefmilieu en de dierenbescherming die van oordeel zijn dat een groot aantal circussen niet de nodige waarborgen bieden van comfort, noch de onontbeerlijke zorgen vereist voor de dieren die worden ingezet in sommige nummers.

Nu de Stichting Prins Laurent zich voorbereidt op het onthaal van de paarden en het optreden van de dressuurpaarden van de "haute école" van Lucien Gruss tijdens het galadiner op 29 november aanstaande in het domein van Louvranges, wens haar standpunt te moeten verduidelijken in de polemiek omtrent het bestaan van sommige circussen, de arbeid opgelegd aan hun

dieren en de zorg waarmee zij worden omringd.

Er zijn natuurlijk circussen en circussen en we mogen ze niet allemaal over dezelfde kam scheren.

Terzake heeft de Stichting zich nooit uitgesproken voor een abolitionistisch beleid, maar wel ten gunste van een evolutionistische houding in functie van de situatie eigen aan elk circus, ieder afzonderlijk genomen. Het gaat hier trouwens om een van haar hoofdbekommelingen en zij is van oordeel dat, zonder uitzondering, het circus slechts waarde heeft en kan worden aanvaard in de mate dat de dieren die worden ingezet, kunnen rekenen op een volkomen degelijke behandeling. Het circus Gruss dat ons in november enkele van zijn uitzonderlijke nummers zal presenteren, vervult ten volle deze vereisten en beantwoordt aan de kwaliteitscriteria die wij stellen.

*Lucien Gruss
en zijn paarden
in een dwarrelend
ruiterballet.*

Teneinde de kritiek op te vangen vanwege sommige die onze positieve houding ten opzichte van het circus Gruss op de korrel zouden kunnen nemen, ben ik persoonlijk, onaangekondigd en incognito, zijn installaties gaan bezoeken en heb ik mij van dichtbij vergewist van de toestand der dieren. Als dierenarts kan ik verzekeren dat wat ik er heb gezien, mij ten volle heeft gerustgesteld en mijn gevoelens heeft versterkt dat het Circus Gruss onze grootste eerbied verdient en ons vertrouwen waard is. De dieren blaken er van gezondheid en worden liefdevol verzorgd door het zeer bekwame personeel.

Al degenen die het bestaan van de circussen veroordelen zou ik willen herinneren aan hun bijzonder educatieve rol voor

generaties van kinderen die met tintelende ogen en stralend van geluk dit soort schouwspel hebben ontdekt. Bestaat er voor de ouders en grootouders grotere voldoening dan hun kleuters te vergezellen op een namiddag in het circus?

Het zou inderdaad betreurenswaardig zijn dat sommige circussen, zoals het merkwaardige circus Gruss, zouden moeten delen in de gevolgen van de kwalijke reputatie van sommige van hun concurrenten die het niet zo nauw nemen met de spelregels en aan hun dieren niet het welzijn bieden waarop zij van rechtswege recht hebben.

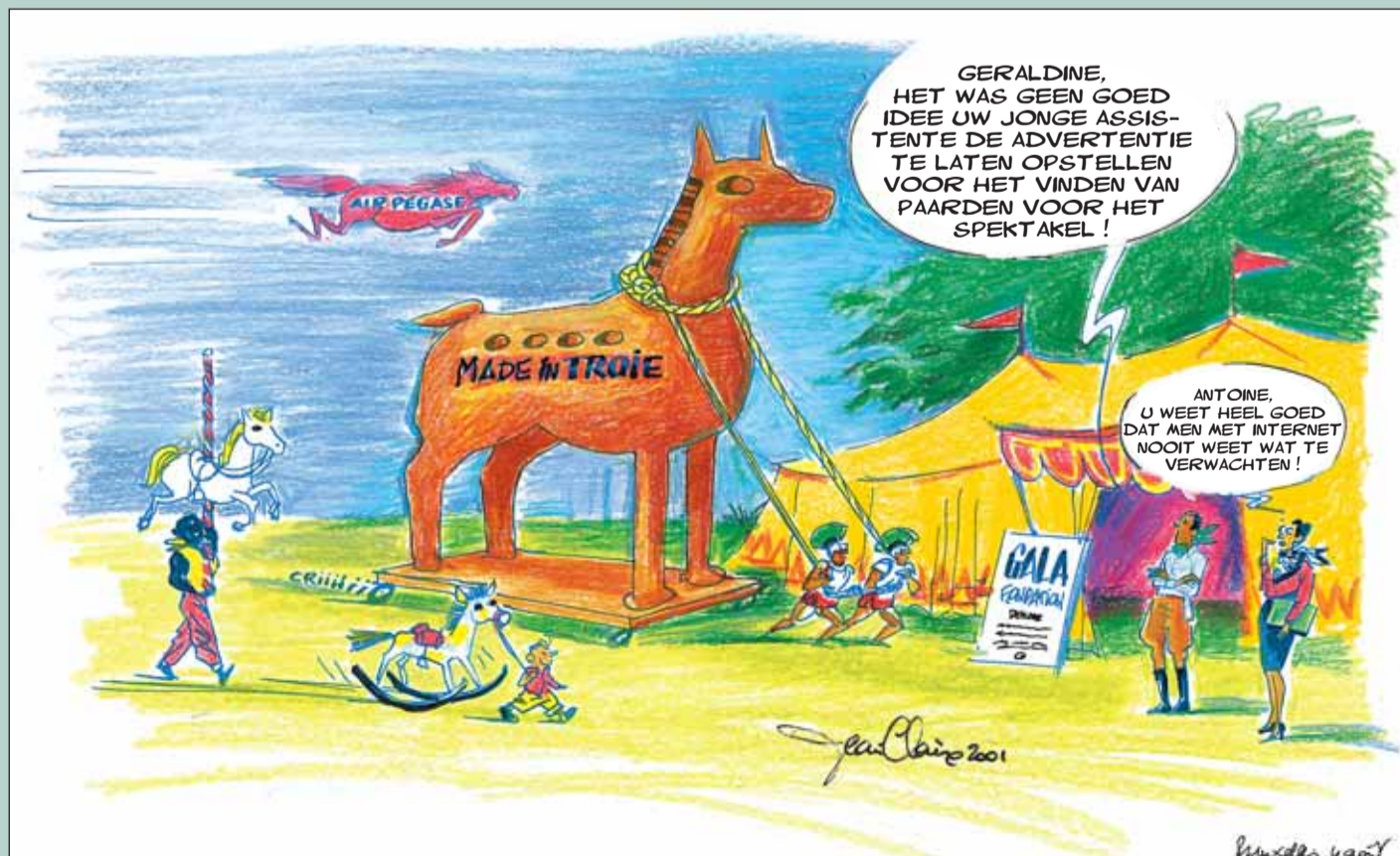
Tegen dergelijke slechte leerlingen moet een onverbidelijke strijd worden geleverd om te allen prijze hun aangroei en ontwikkeling te verhinderen.

De Stichting Prins Laurent is trouwens in dit kader in december 11. tussenbeide gekomen toen de Brusselse gemeente Evere op haar grondgebied geconfronteerd werd met het probleem van een circus in faling, waarvan de dieren zonder voedsel achterbleven, en heeft hen veterinaire bijstand aangeboden, alsmede, waar nodig, voedselhulp.

Het is evident dat dergelijke circussen moeten worden veroordeeld en dat de Stichting in die zin moet handelen.

De verwijzing naar de voorbeelden van het Circus Gruss en van het circus in bankroet, twee tegenpolen, moeten er ons toe aansporen ons te hoeden voor waardebeoordelingen over de opportuniteit van dergelijke spektakelorganisaties maar ons aanzetten tot waakzaamheid bij onze bezorgdheid voor het dierenwelzijn. Hopelijk zal de circuswereld zich spiegelen aan het voorbeeld van het circus Gruss als model bij de verzorging en de behandeling van zijn dieren.

Dr Jean BASTIEN
Afgewaardigd bestuurder



INHOUDSOPGAVE

Editoriaal	p1
Nieuws vanuit de dispensaria	p2
De Stichting en haar voorzitter op het terrein	p3
Nieuws vanuit het BPAM	p4
Equine Research & Welfare Fund	p5
De awards 2001	p6
Uit de Stichting Prins Laurent	p7
Help ons	p8
Op de agenda	p8
Adressenlijst	p8

NIEUWS VANUIT DE DISPENSARIA

15 september 2001

OPENING VAN HET DISPENSARIUM
"NELLO EN PATRASCHE" TE ANTWERPEN

De herfst 2001 zal een mijlpaal betekenen voor de Stichting Prins Laurent die haar activiteiten start in het Vlaamse gewest met de opening van haar dispensarium van Antwerpen.

Aansluitend op de oprichting van de dispensaria van Brussel en Luik, respectievelijk in 1995 en 1997, zal het eerste dispensarium in Vlaanderen van de Stichting Prins Laurent haar deuren openen te Antwerpen, in een wijk in grondige sociale mutatie en volle stadsvernieuwing, waar veterinaire kwaliteitsgeneeskunde zal worden aangeboden voor zieke of gewonde dieren van de minst begunstigen in onze maatschappij.

Eerstesteenlegging in de lente van dit jaar

Doch zelfs vóór het operationeel worden van dit dispensarium van Antwerpen, had het reeds van zich doen spreken, namelijk bij de symbolische eerste steenlegging door Z.K.H. Prins Laurent, Voorzitter van de Stichting, op 20 april ll. in aanwezigheid van de heer Camille Paulus, Gouverneur van de Provincie Antwerpen, en Mevrouw Leona Detiège, Burgemeester van Antwerpen, doch

eveneens van een aantal vertegenwoordigers van dierenbeschermingsorganisaties en talrijke inwoners uit deze wijk. Tijdens deze plechtigheid had onze Voorzitter de gelegenheid het gemeentebestuur van Antwerpen, het OCMW en de Buurtontwikkelingsmaatschappij van Hoboken te danken voor hun steun en medewerking bij het concretiseren van dit project, onontbeerlijk voor de minst begunstigen in onze maatschappij in het Vlaamse gewest.

Zoals zijn voorgangers in Brussel en Luik, is het dispensarium van Antwerpen uitgerust met spitstechnologisch materieel, toegankelijk mits een jaarlijkse bijdrage van 250 BEF, voor alle personen (personen met bestaanminimum, behoeftigen en daklozen) met een maandelijks inkomen van minder dan 26.000 BEF voor een alleenstaande en 33.000 BEF voor een echtpaar. Uiteraard is de toegang niet louter voorbehouden voor de inwoners van de Antwerpse regio maar voor elke persoon in België verblijvend en beantwoordend aan de toegangscriteria. De opening van het dispensarium van Antwerpen komt tegemoet aan een werkelijke behoefte in Vlaanderen. Het was de hoogste tijd om deze in te vullen. Hopelijk zal het dispensarium Nello en Patrasche zeer spoedig een toeloop kennen vergelijkbaar met deze van zijn twee voorgangers. ■



Dr Jean Bastien, Afgevaardigd Bestuurder van de Stichting, in aanwezigheid van dhr. Erik Mondron en van mevr. Isabelle Van Coillie, bestuurders, tijdens de receptie aangeboden na afloop van de eerste steenlegging.



Z.K.H. Prins Laurent tijdens de academische zitting, in gezelschap van de heer Camille Paulus, Gouverneur van de Provincie Antwerpen, en mevr. Leona Detiège, burgemeester van de stad Antwerpen.

De infrastructuur van "Nello en Patrasche"

Op een oppervlakte van 140 m² beschikt het dispensarium van Antwerpen over twee consultatieruimtes, een operatiezaal, een lokaal voor radiologie, een opnamezaal voor intensieve zorgen waar zeven dieren tegelijkertijd kunnen ondergebracht worden. Bovendien treft men er een wachtkamer aan, een secretariaat en een receptiedesk. Achteraan het gebouw bevindt zich een aangelegde gesloten tuin, waar de dieren die tijdelijk in het dispensarium moeten vertoeven, kunnen uitgelaten worden.

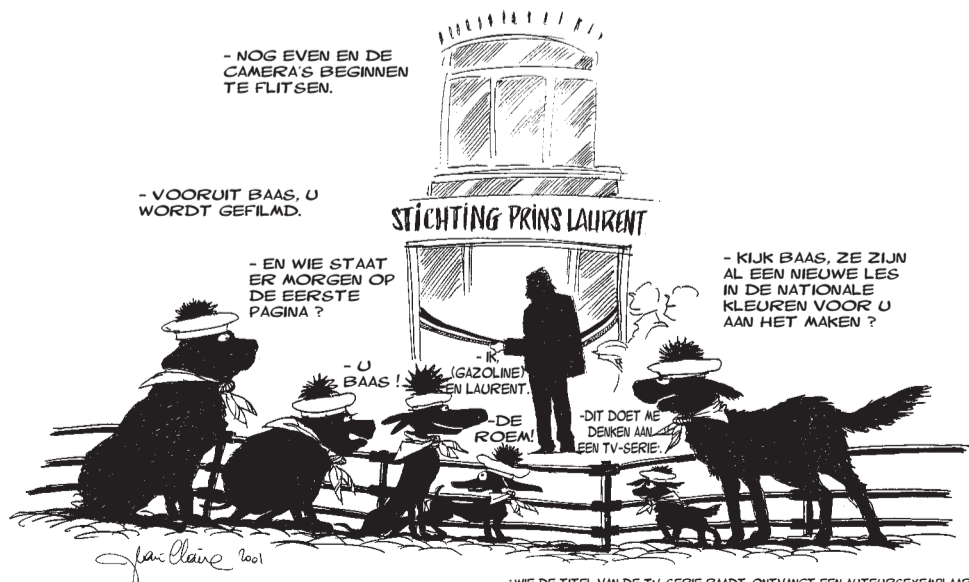


Een zieke verlaten fret op straat gevonden werd opgevangen door ons dispensarium van Brussel. Terug volledig gezond dankzij de goede zorgen van onze dierenartsen, heeft het dier reeds een nieuwe meester gevonden.

Heet van de naald

Onze dispensaria kunnen voortaan preventieve zorgen verstrekken

Tot nog toe konden de dierendispensaria van de Stichting Prins Laurent enkel curatieve zorgen verstrekken (consultaties, aflevering van kosteloze geneesmiddelen, en chirurgie) aan gezelschapsdieren van de minstbegunstigen, aangezien de Orde der Dierenartsen van oordeel was dat het, ingevolge de kosteloosheid der zorgen, ging om een oneerlijke concurrentie. Tot onze grote voldoening ligt dit tijdperk thans volledig achter de rug, aangezien de Orde der Dierenartsen ons zelf voortaan toelaat preventieve zorgen te verstrekken (vaccinaties, castraties en sterilisaties), uitgaande van het principe dat indien de behoeftige personen niet beschikken over de middelen om hun dieren te laten verzorgen in geval van ziekte, zij evenmin de mogelijkheid hebben preventieve zorgen te betalen voor dure tussenkomsten en uiteraard niet in de privé-praktijk van dierenartsen. Vertrekkend vanuit de gedachte dat voor de uitoefening van kwalitatief hoogstaande dierengeneeskunde, preventieve en curatieve geneeskunde onlosmakelijk met elkaar verbonden zijn, heeft de Orde der Dierenartsen er dan ook op aangedrongen dat de dispensaria van de Stichting nu ook preventie zorgen zouden verstrekken.



DE STICHTING EN HAAR VOORZITTER OP HET TERREIN

HET CENTRUM VOOR HIPPOThERAPIE EQUITATUS PROMPTUS VIERT ZIJN 5de VERJAARDAG

Op 22 april 2001 bracht Z.K.H. Prins Laurent een bezoek aan het Centrum voor Hippotherapie voor gehandicapten "Equitatus Promptus" van Belsele (Sint-Niklaas) om hulde te brengen aan het werk verricht door deze V.Z.W. in de

afgelopen vijf jaar ten gunste van de motorisch en mentaal gehandicapten, kinderen en volwassenen, die dank zij de aangewende methodes tot een beter levensevenwicht kunnen komen.



Gelukwensen van Z.K.H. Prins Laurent voor een jonge leerling.



Z.K.H. Prins Laurent in aanwezigheid van (van links naar rechts) dhr. Piet De Backer, bestuurder, en dhr. Jacky Boeykens, voorzitter van Equitatus Promptus.

Onze Voorzitter toonde zijn levendige belangstelling voor het werk van de vrijwilligers, ruiters en een kinesitherapeut, die instaan voor de opvang van een veertigtal gehandicapte personen die door het nauw contact met de paarden en pony's hun welzijn zien verbeteren, en in sommige gevallen zelfs een vermindering van hun handicap. Hij benadrukte tevens dat de hippo-thera-

pie een uitstekende illustratie geeft van de principes die onze Stichting huldigt, namelijk de eerbied voor het welzijn van het dier ten gunste van het welzijn van de mens. En hij hoopt dat in een nabije toekomst de Stichting Prins Laurent zal bijdragen tot de ontwikkeling van de hippotherapie in België. ■

HET CENTRUM VOOR DE REVALIDATIE VAN DE WILDE FAUNA WORDT UITGEBREID BIRDS BAY OPENT EEN NIEUWE VERPLEEGZAAL

Birds Bay, het Centrum voor Revalidatie van de wilde fauna in Terhulpen, erkend en gesubsidieerd door het Ministerie van het Waalse Gewest, heeft op 23 juni 2001 zijn nieuwe verpleegzaal ingehuldigd. Aan Z.K.H. Prins Laurent, die eraan gehouden had aanwezig te zijn om zijn steun te betuigen aan het initiatief van Birds Bay, heeft te dezer gelegenheid de Voorzitter, Mevrouw Jacqueline Vandervelden, uiteengezet dat de meerderheid der zieke en gewonde opgevangen dieren, bestonden uit vogels en dat ruim 80 % hiervan na genezing hun vrijheid herwonnen.

Reeds opgericht sedert 1978 heeft deze V.Z.W., lid van de Koninklijke Belgische Liga voor Vogelbescherming, haar activiteiten kunnen ontplooiën uitsluitend dankzij de hulp van vrijwilligers die dag en nacht instaan voor de verzorging van zo'n 2000 vogels en wilde zoogdieren per jaar. ■

Mevr. Jacqueline Vandervelden, voorzitter van Birds Bay en dhr. Philippe Leblanc, Burgemeester van Terhulpen, laten Z.K.H. Prins Laurent de nieuwe installaties van het revalidatiecentrum ontdekken.



LEOPOLD WEIGERT ZIJN COMMUNIEGESCHENKEN OM EEN GIFT TE DOEN AAN DE STICHTING



Z.K.H. Prins Laurent dankt Leopold en zijn moeder.

Het was een heel bijzondere receptie die op 21 juni jl. gehouden werd in de lokalen van de Stichting, waar de kleine Leopold Lapaille (8 jaar) aan onze Voorzitter, Z.K.H. Prins Laurent, een omslag over-

handigde met de inhoud van zijn communiegeschenken, die hij verzaakte om een gift te doen voor een evenwaardig bedrag ten gunste van onze dieren dispensaria.



Leopold en onze Voorzitter.

Ten zeerste ontroerd door dit unieke gebaar in de geschiedenis van de Stichting, heeft Z.K.H. Prins Laurent de jonge Leopold zeer hartelijk bedankt en hem een boek overhandigd (De hond als gids in de kunst en in de stad) door hem voorzien van een opdracht. Vervolgens liet hij hem de lokalen bezichtigen, terwijl hij hem verder uitnodigde om deel te nemen aan de activiteiten van het dispensarium van Brussel. Zo gezegd, zo gedaan: tot groot genoegen van het jongetje had hij, begin juli, het geluk getuige te mogen zijn van de geboorte van negen jonge hondjes.

Aan Leopold, zeer verknocht aan de dieren, en die recent in een dierenasiel een hond (Woufy) als gezelschap ophalen, beloofde Z.K.H. Prins Laurent dat zijn milde gift zou gebruikt worden voor de uitbreiding van de activiteiten van de dispensaria en voor de verzorging van de dieren van de minst begunstigen in onze maatschappij. ■

NIEUWS VANUIT HET BELGISCH PLATFORM VOOR ALTERNATIEVE METHODEN INTERNATIONAAL COLLOQUIUM TE NAMEN TUSSEN MENS EN DIER / EEN NIEUW BONDGENOOTSCAP

Op 9 en 10 mei jongstleden hebben de "Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix" te Namen zich de deelneming verzekerd van de Stichting Prins Laurent voor de organisatie van een colloquium, waarvan het initiatief is uitgegaan van de departementen Wetenschappen, Filosofie, Maatschappij en Veterinaire Geneeskunde, en waarvan het thema luidde "Tussen Mens en Dier: een nieuw bondgenootschap"

Uitgaande van de stelling dat de betrekkingen tussen mens en dier zich in de loop der tijden schijnen te hebben gewijzigd, heeft het colloquium een beeld willen scheppen van het onderscheid en de verwantschap tussen mens en dier, alsmede het statuut van het dier als "ding". Zo werden dierenartsen uit de Westerse cultuur en de Afrikaanse cultuur met elkaar in contact gebracht, maar ook theologen, filosofen, wetenschappers, antropologen,

ethici, enz.

Dankzij deze interdisciplinaire en interculturele uitwisselingen, heeft dit colloquium het mogelijk willen maken de aandacht te vestigen op een aantal fundamentele kwesties, zoals het verschil van het dier ten aanzien van de mens, de verhoudingen tussen de diergeneeskunde en de mensgeneeskunde, de proefnemingen op dieren en hun alternatieven, de xenoinplantingen (inplantingen van organen van een varken op de mens).

Hierdoor konden de deelnemers, als besluit, een nieuwe waarde geven aan de band tussen mens en dier om de één en andere toe te laten naast elkaar te bestaan, met inachtneming van de eerbied voor elkaar en hun onderlinge verschillen.

De Stichting Prins Laurent wenste bij dit colloquium betrokken te zijn. Zo heeft Dr. Jean Bastien, afgevaardigd bestuurder, een beeld geschetst van de activiteiten Stichting, zowel op sociaal als op weten-

De Stichting op het voorplan

Dr. J.P. Beaufays, Bestuurder van de Stichting, is zopas benoemd tot lector aan de Facultés Universitaires Notre-Dame de la Paix in Namen om er een cursus te geven over de alternatieve methoden voor de proefnemingen op dieren, een cursus die bestemd is voor studenten van de 2de en 3de kandidatuur mens- en diergeneeskunde, farmacie, en biologie.

schappelijk vlak, ter bevordering van het dierenwelzijn.

Tevens was het de gelegenheid voor professor Jean-Marie Giffroy, professor ethologie aan de Universitaire faculteiten Notre-Dame de la Paix en bestuurder van de Stichting, om dieper in te gaan op de geschiedenis van de relatie tussen mens en dier in de ontwikkelde landen. Evenmin mag de tussenkomst van Dr. Joseph-Paul Beaufays, wetenschappelijk

directeur van het BPAM, over het hoofd worden gezien. Hij schonk inderdaad veel aandacht aan het concept van de alternatieve methodes bij de proefnemingen op dieren, als nieuw biomedisch model. Ter afsluiting drukte hij nog de hoop uit dat deze nieuwe benadering de verzoening mag teweegbrengen tussen een verbetering van de menselijke levenswaarde en de wetenschappelijke vooruitgang, evenals van het welzijn en de waardigheid van het dier ■

HET BPAM EN INTERNICHE CONGRESSEREN NIEUWE ALTERNATIEVE BENADERINGEN IN HET ONDERWIJS



Het is perfect mogelijk in veel gevallen gebruik te maken van alternatieve methoden voor dissecties.

Het Belgische Platform voor Alternatieve Methoden heeft zich op 21 en 22 februari l. aangesloten bij een congres georganiseerd te Brussel door Interniche (Europees netwerk van personen en campagnes voor onderwijs verstrekt met menselijkheid) op het thema "Nieuwe didactische benaderingen in het onderwijs van de levenswetenschappen"

Uitgaande van het principe dat het dier recht heeft op zijn fysieke integriteit, alsmede op een minimum aan welzijn, en vanuit het standpunt dat het onaanvaardbaar is dat de mens zich het onvoorwaardelijke recht aantmatigt over te gaan tot vivisectie of het vernietigen van andere levende wezens, hebben de deelnemers aan dit eerste congres "Interniche" een balans willen opmaken van de twaalf jaar van het bestaan van deze internationale vereniging, ontstaan in 1988 op initiatief van studenten die besloten hadden hun gewetensbezwaren te doen gelden tegen elke verplichte deelneming aan een proefneming op een levend dier, dit in het kader van hun studies.

De deelnemers uit een 35-tal landen die lid zijn van Interniche hebben aldus de gelegenheid gehad



zich uit te spreken tijdens de debatten over de zowel wetenschappelijke, als wetgevende, ethische of praktische plannen met betrekking tot het gebruik van het dier in het onderwijs en zijn vervanging door alternatieve methodes, waarvan sommige zijn voorgesteld aan deelnemers die zelf als proefpersoon willen dienen en zo de onnodige opoffering van dierenlevens willen vermijden, terwijl ze er nauwgezet op toezien, indien nodig, enkel dieren te gebruiken die een natuurlijke dood gestorven zijn. Onder deze vervangingsmethodes kan worden verwezen naar videomaterieel, interactieve videoschermen, informaticasystemen, simulatietechnieken, en desgevallend in vitro cel- of weefselculturen, zonder daarbij niet de kunstmatige vergeten uit plastic en siliconen, die het mogelijk maakt de meest ingewikkelde dissecties uit te voeren.

Na een overzicht van de institutionele en wetgevende aspecten van de problemen met betrekking tot het gebruik van dieren in het onderricht, en inzonderheid dan in de faculteiten geneeskunde en wetenschappen, zijn alle deelnemers, zowel wetenschappers als politici, juristen of studenten tot de optimistische conclusie gekomen dat het perfect mogelijk is dierproeven en dissecties te vervangen in heel wat domeinen waar de vooruitgang van nieuwe in vitro-technieken door traditie, routine en onbegrip vaak over het hoofd wordt gezien. ■

DE PUBLICATIES VAN DE STICHTING

HET DIERENWELZIJN ZOPAS VERSCHENEN

Het eerste nummer van de Publicaties van de Stichting, met als titel "Het Dierenwelzijn (historisch en begrippen)" is zopas van de pers gekomen. Het gaat om het eerste deel van een werk van de hand van professor J.M. Giffroy en Dr. J.P. Beaufays over de relatie tussen mens en dier en over een poging tot bepaling van de definitie van het begrip dierenwelzijn, alsmede over de evolutie in de wetenschappelijke opinie, in de wetgeving en in de filosofische perceptie op dit domein.

Het nummer twee van deze nieuwe verzameling, het Dierenwelzijn (evaluatie), handelend over de kwantitatieve studie, zal verschijnen in de loop van

Het Dierenwelzijn (historisch en begrippen) van J.M. Giffroy en J.P. Beaufays in "e Pu i a i es van e i in for aa ver oo r i s uro B Beschikbaar op de zetel van de Stichting Prins Laurent (Paul Deschanellaan, 36-38 te 1030 Brussel)



We are everywhere you need us to be

Real Estate markets in Europe are not static. They shift and change shape constantly under political, social, economic and technological pressure.

The opportunities that emerge as a result are when Jones Lang LaSalle's people can capture and add value.

Our role is to make it easier for owners, occupiers and investors to profit from change.

contact
Michel Pilette
Brussels
tel: +32 2 550 23 23
fax: +32 2 550 26 26
www.joneslanglasalle.be

JONES LANG
LASALLE

SOLVAY

Le rat en PVC

contribue à la réduction des expérimentations animales

Ce modèle réaliste de rat a été développé par Microsurgical Development, pour la formation en microchirurgie des étudiants, chirurgiens et biotechniciens.

Il permet ainsi de réduire de manière drastique les expérimentations animales dans le cadre des formations.

SOLVAY Pharmaceuticals, promoteur du projet, lui a apporté son soutien dès sa conception. S'efforçant de remplacer, réduire et de perfectionner l'emploi d'animaux de laboratoire vivants, SOLVAY Pharmaceuticals est parvenu à réduire les expérimentations animales de 80% sur les dix dernières années.

SOLVAY Plastics a conçu un PVC souple spécial qui donne l'aspect d'un vrai rat anesthésié.

Le rat en PVC a été mis sur le marché en 1999 et suscite l'engouement. A l'avenir, nous espérons qu'il fasse partie intégrante de la formation en microchirurgie.

Pour en savoir plus ou passer une commande, veuillez consulter notre site www.microdev.nl



De PVC rat

een oplossing voor het vervangen van proefdieren

De stichting Microsurgical Development Foundation ontwikkelde een levensechte modelrat voor de microchirurgische training van studenten, chirurgen en biotechnici.

Op die manier kan het gebruik van levende dieren voor deze doeleinden sterk beperkt worden.

SOLVAY Pharmaceuticals, voorstander van het project, verleende zijn steun vanaf van bij het begin. Door zijn streven om het gebruik van levende dieren te vervangen, te beperken en af te schaffen, slaagde SOLVAY Pharmaceuticals erin, de laatste

tien jaar, het gebruik van dieren bij zijn proeven met 80 % te verminderen.

Solvay Plastics droeg bij door een flexibel PVC waardoor de PVC rat levensecht zou aanvoelen als een verdoofde levende rat. De PVC rat kwam in 1999 op de markt en werd enthousiast onthaald. We denken dat deze rat in de toekomst een belangrijk onderdeel wordt van de microchirurgische training.

Voor meer informatie en een bestelmogelijkheid kunt u vinden op www.microdev.nl



a Passion for Progress®

SOLVAY S.A. - Rue du Prince Albert 33 - B- 1050 Brussels - Tel. : 02/509 61 11 - <http://www.solvay.com>

Chemical and Pharmaceutical Group

EQUINE RESEARCH AND WELFARE FUND

DE EZEL, GEEN KLEIN PAARD

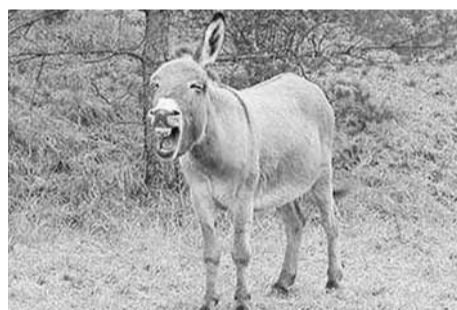
Sedert vele duizenden jaren was de ezel steeds aanwezig in de nabijheid van de mens bij zijn werk. Hij laat onder meer aan talrijke boeren uit de Derde wereld toe te overleven. De ezel vervangt inderdaad zeer vaak het lastpaard, omdat hij beter bestand is tegen de moeilijke levensvoorwaarden en minder duur uitvalt voor zijn onderhoud.

Zijn herkomst, zijn gebruik, zijn toekomst

Over de hele wereld treft men in China 11 miljoen ezels aan, er zijn er anderhalf miljoen in India, 5 miljoen in Ethiopië, 25.000 in Frankrijk en 5.000 in België. De ezels zijn alomtegenwoordig, rondsletterend met hun ogenschijnlijke nonchalance.

In de economisch ontwikkelde landen zijn paard en ezel na de Tweede Wereldoorlog en dankzij de modernisering van de landbouwwerktuigen bij de landarbeid overbodig geworden. Hun aantal is dan ook stilaan gekrompen. De ezels zijn in de vergetelheid geraakt en zijn slachtoffer geworden van de onverschilligheid van de mens.

Sedert de jaren zestig is een nieuwe belangstelling naar de ezels uitgegaan: zij behoren voortaan tot de gezelschapsdieren. Een ezel kan inderdaad door een kind worden bereden, hij kan ingespannen of gezadeld worden voor zwerftochten in de natuur. De ezel houdt de paarden in de weide gezelschap, en wegens zijn zacht en rustig karakter verricht hij wonderen bij hippotherapie (ook genoemd asinotherapie). Ook zijn talrijke verenigingen ontstaan waarvan de leden ezelliefhebbers



Het leven in de weide is voor de ezel onontbeerlijk.

zijn, die studbooks bijhouden. Hun populariteit blijft groeien.

De gemiddelde levensduur van de ezel in de ontwikkelingslanden bedraagt nauwelijks 11 jaar tegenover 27 jaar in de Europese landen.

De aankoop van een eerste ezel is geen gemakkelijke zaak. Zoals voor het paard of de pony is het vooral een passie, een liefhebberij. Het komt er vooral op aan zich niet te vergissen. Het is immers een gezelschap die voortaan gedurende circa 30 jaar uw leven zal delen! Vergeet niet dat een ezel behoefte heeft aan opvoeding; hij wordt niet afgericht.

De ezel heeft nood aan vrijheid en het leven in de weide is voor hem onontbeerlijk. In de winter is een supplement aan voeding zeker noodzakelijk (hooi van goede kwaliteit geplaatst in een ruif op een hoogte van 60 cm tot 1 m van de grond). Ook moet voorzien worden in een schuilplaats bij vochtig of winderig weer, of bij grote hitte. Vergeet de tussenkomst niet van de hoefsmid drie à vier maal per jaar. En "last but not least" denk daarenboven nog aan de wormbestrijding tweemaal per jaar. Onthoud eveneens dat de ezel de eenzaamheid niet verdraagt en bij het grazen op de weide gezelschap nodig heeft (paard, koe, schape, geit)

Specifieke verschillen met het paard

Te allen tijde stond de ezel steeds symbool voor de onwetendheid en werd hij blootgesteld aan spot, dit wegens zijn lange oren. In de Bijbelse geschriften wordt hij echter op zijn juiste waarde geschat in talrijke citaten, die verwijzen naar zijn vriendelijke aard, zijn moed en vooral zijn verknochtheid aan de mens.

"In de oudheid waren er ezels die bij het zien van een genie begonnen te praten. Dezer dagen zijn er mensen die wanneer ze een genie ontmoeten, beginnen te balen", zo schreef Victor Hugo.

Hoewel hij sedert lange tijd naast de mens woont, is de ezel zelden het voorwerp van studies. Dierenartsen die ezels moeten verzorgen, zien zich genoodzaakt deze te beschouwen als kleine paarden. Niettemin zijn er aanzienlijke verschillen tussen paard en ezel.

Een voorafgaande studie aan de Faculteit Dierengeneeskunde van de Universiteit van Luik heeft toegelaten een aantal specifieke kenmerken van de ezel te belichten. Als voorbeeld zijn er de anatomische en fysiologische bijzonderheden eigen aan de ezel wat betreft de ademhaling en het hart. Zijn ademhalingsmechanisme is minder krachtig door zijn nauwere luchtwegen. Anderzijds kunnen zijn hartritme en -eigenheden een invloed hebben bij de preventie en de diagnose van de ziekten bij de ezels.

Het zou daarom nuttig zijn steun te verlenen aan projecten die zich richten op de verbetering van de kennis op het vlak van de fysiologie, de pathologie en de methodes van behandeling van de ezel, dit ten einde meer nauwkeurige diagnoses te stellen en meer specifieke behandelings-

wijzen te kunnen toepassen ten gunste van het welzijn van deze lieve gezelschap. ■

Fabienne Pyr

PRIJS 2001

Voortaan en dit vanaf het jaar 2001 heeft het ERWF besloten een prijs toe te kennen ter waarde van 30.000 BEF voor een eindwerk van een student (over de gezondheid en het welzijn van de paardachtigen) aan de faculteit dierengeneeskunde van de universiteiten van Luik en Gent.

Aan de universiteit van Luik werd de Prijs 2001 behaald door Fanny Di Silvestro voor haar werk over het gebruik van kartonnen strooisel teneinde het leefmilieu van paarden die lijden van dampigheid te optimaliseren. Aan de universiteit van Gent ging de Prijs 2001 naar Joachim Poot voor zijn werk getiteld "L-lactaat als prognostische parameter bij koliek"

WETENSCHAPPELIJKE PROJECTEN 2002

Het ERWF heeft zich tot doel gesteld wetenschappelijke projecten te financieren die de verbetering van het welzijn van de paardachtigen beogen en een concrete samenwerking tot stand te brengen tussen de research ten gunste van de mens en ten gunste van de dieren. Het comité van deskundigen van het ERWF (samengesteld uit wetenschappers, dierenartsen en personen bekommerd om het welzijn van de paardachtigen) heeft besloten twee projecten te financieren in 2002.

Het eerste project voorgesteld door dierenarts dr. Dominique Votion richt zich op de studie van de moleculaire mechanismen verantwoordelijk voor de aanhoudende longontsteking bij het dampig paard. Het tweede project, ingeleid door dierenarts Dr. Frederik Pille, beoogt de studie van besmettelijke artritis bij paardachtigen.

DE AWARDS 2001

Drie awards zullen door Z.K.H. Prins Laurent worden overhandigd tijdens de komende gala-avond van de Stichting op 29 november a.s. aan personen of organisaties die door hun bijdrage aan de dierenbescherming en het dierenwelzijn een dergelijke onderscheiding verdienen.

De laureaten 2001 die door de Raad van Bestuur werden aangewezen, zijn het Donkey Sanctuary uit Groot-Brittannië, de Palliatieve Zorgen van de St-Janskliniek in Brussel en het Home van de Laatste Kans te Boussu-en-Fagne. Bovendien werd een bijzondere prijs toegekend aan de VZW "Flics et Voyous" (Smerissen en Boefjes).

Wie zijn deze verenigingen? Wat hebben zij dan wel gedaan om deze onderscheidingen te verdienen? Ziehier dan in "avant-première" hun visitekaartje.

DE PALLIATIEVE ZORGEN VAN DE ST.-JANSKLINIEK DE DIEREN VAN DE ZIEKEN WORDEN ER OPGEVANGEN

Enkele tijd geleden richtte Dr. Jacqueline Vandeville, verantwoordelijk geneesheer van de Eenheid voor Intensieve Zorgen van de St.-Janskliniek te Brussel, een schrijvende brief aan de Stichting, waarin onder meer te lezen stond:

"Sedert de oprichting van de eenheid door Zuster Léontine in 1990, werd het mogelijk voor de patiënten tijdens de laatste dagen van hun leven in de intimiteit van hun kamer het dier terug te zien waarmee zij de laatste maanden of jaren van hun leven hebben gedeeld. Het gaat soms om een kat, meestal echter om een hond.



De aanwezigheid van hun gezel: een troost voor de zieken.

Door hun natuurlijke getrouwheid herontdekken de dieren hun vroegere band. Woorden zijn niet sterk genoeg om de genegenheid uit te drukken die door de blik van een dier aan zijn meester wordt overgebracht, zijn vochtige zoenen, zijn trillingen van vreugde en zijn soms zo menselijke zuchten.

De verzekering terugvinden van de onvoorwaardelijke liefde van hun gezel, van hun vertrouwen is van zeer grote betekenis voor de vrouw en de man op het einde van hun-

leven. Doch voor ieder is het ook goed "tot weerziens" te kunnen zeggen en zijn dank te betuigen aan degene met wie men nauw verbonden was tijdens een periode van zijn leven.

Onze ploeg verbindt er zich toe deze vrienden van de mens de gelegenheid te geven hem een laatste morele troost te blijven bieden. Het zou maar normaal zijn dat de mens van zijn kant de mogelijkheid heeft hun hulde te brengen voor al hetgeen zij hem hebben gegeven"

Ontroerd door dit prachtige initiatief, waar in één en hetzelfde gebaar het welzijn van het dier en van de mens worden verenigd, heeft de Stichting Prins Laurent zich uitgesproken voor het toekennen van een award aan de Eenheid voor Palliatieve Zorgen van de St.-Janskliniek. Zo deze beslissing verdere rechtvaardiging vereist, dan is de getuigenis van een hulpverpleegster van deze vermaarde dienst een prachtige illustratie van de warme genegenheid die er heerst in de Palliatieve Zorgen van St.-Jan.

"Lichtmis was aangebroken. Wij hadden pannenkoeken gemaakt voor de patiënten in de dienst Mijnheer X., aan wie ik er aanbod, was terughoudend en gesloten. Hij was weinig spraakzaam, wij hadden moeite om tot zijn leefwereld door te dringen. Hij aanvaardde een halve pannenkoek zonder veel geestdrift en gaf er een stuk van aan zijn hond. Toen ik dit zak, stelde ik voor hem nog een andere te brengen voor zijn hond. Er leek zich wel een klein mirakel af te spelen. Mijnheer X. begon erop los te praten, en steeds ging het om zijn hond. Het was een crèmekleurige labrador die hij Boy noemde. Zonder het werkelijk te beseffen had ik zijn vertrouwen weten te winnen. Door mijn spontaan gebaar had hij begrepen dat zijn hond er werd aanvaard. Dit was het begin van een relatie, een plotse opening naar zijn hart die tegelijkertijd oversloeg naar de ganse ploeg. Het mirakel zou navolging krijgen en terwijl Boy onbevengden likkebaardde, liet ook Mijnheer X zich inpalmen."

HET DONKEY SANCTUARY: EEN WAAR EZELSPARADIJS

Bij de oprichting van het Donkey Sanctuary in 1969 vermoedde dierenarts Elisabeth Svendsen nooit dat het een dergelijke uitbreiding zou kennen. Inderdaad, op 13 april jl. werd het 8.000ste slachtoffer, ontsnapt aan een slechte behande-



Sam, de 8.000ste kostganger van het Donkey Sanctuary.

ling en menselijke nalatigheid, er ontvaard: een beminlijk ezeltje luisterend naar de naam Sam.

Toch is het niet de laatste die wordt verwelkomd in dit ezelsparadijs, gelegen vlakbij de zee in Sidmouth in het zuiden van Engeland. In het Donkey Sanctuary worden gemiddeld zes ezels per week opgevangen. Zij worden er verzorgd in de dierenkliniek, befaamd om haar behandelingen van ezels, die deze dieren niet alleen opnieuw gezond maakt, maar hen tevens de zekerheid geeft deze weiden en stallen nooit meer te moeten verlaten.

De Stichting Prins Laurent vond het dan ook passend deze buitengewone realisatie en het werk van deze vereniging bekomen om de bescherming der ezels te belonen met een award. Het Donkey Sanctuary heeft trouwens inmiddels haar activiteiten niet alleen in Groot-Brittannië maar naar alle hoeken van de wereld uitgebreid.

HET HOME VAN DE LAATSTE KANS EEN VREDESEILAND VOOR DE DIEREN DOOR NIEMAND GEWENST



Daniële De Ghijst en enkele van haar kostgangers.

Voor alle honden, katten, pony's en paarden die door niemand meer gewenst worden omdat zij te oud zijn geworden, ziek of gehandicapt zijn of die geen enkele kans meer maken in een toevluchtsoord te worden opgevangen, biedt het Home van de Laatste Kans een laatste redplank.

Aan de zuidelijke uithoek van de provincie Henegouwen te Boussu-en-Fagne worden door deze VZW sedert twee jaar 25 honden, 30 katten en 7 pony's met beperkte levensverwachtingen opgevangen om hen opnieuw zin te geven voor een vrij leven, niet in een kooi opgesloten maar wel in open lucht te midden van het groen van uitgestrekte omheinde weiden.

Het initiatief is uitgegaan van Daniële De Ghijst, wanneer zij besliste haar beroepsloopbaan stop te zetten en haar verdere leven en haar tijd te besteden aan de zorg voor oude, verlaten, verwaarloosde of mishandelde dieren en hun "een voorsmaakje te geven van het paradijs" in het Home van de Laatste Kans, dat zij vergelijkt met een centrum voor palliatieve zorgen voor dieren. De award van de Stichting Prins Laurent moet worden beschouwd als een aanmoediging voor de toewijding van deze jonge vrouw met een groot hart.

SMERISSEN EN BOEFJES HULP VERLENEN AAN JONGEREN IN MOEILIKHEDEN DOOR ZOOTHERAPIE

De activiteiten van de VZW "Flics et Voyous" (Smerissen en Boefjes) beantwoorden volkomen aan de bestaansredenen van de Stichting Prins Laurent, die ervan



Boven op een dromedaaris bij de Touaregs.

uitgaat dat het welzijn der dieren ten goede komt aan het welzijn van de mens. De bedoeling is inderdaad de reïntegratie in de maatschappij te verzekeren van de jongeren in moeilijkheden tussen 15 en 24 jaar door middel van zotherapie.

Deze VZW, erkend door het Ministerie van Justitie en op meesterlijke wijze beheerd door commissaris Pierre-Bernard Velge, heeft tot doel de jongeren te helpen om zelfstandig te worden en zelf hun levenswandel te bepalen, of het nu gaat om drank- of gokverslaafden, aidspatiënten, depressieven, boulimie- en anorexiapatiënten of delinquenten. Om dit te realiseren en dankzij de inzet van monitoren die zich als vrijwilligers aangemeld hebben, laat deze VZW sedert tien jaar groepen van een dertigtal jongeren deelnemen aan tochten te paard niet alleen in België, doch eveneens in de Verenigde Staten, bij de Navajo Indianen. Daarnaast organiseert zij nog tochten naar de Touaregs op de rug van dromedarissen.

Volgens Pierre-Bernard Velge gaat het om een efficiënte hippotherapie, want deze expedities bieden aan deze jongeren de kans om samen te leven in moeilijke omstandigheden, waar de ene op de andere moet kunnen rekenen. In dit kader overweegt "Smerissen en Boefjes" in de lente van 2002 een groep jonge depressieven, autisten, anorexia- en boulimiepatiënten, delinquenten en kankerpatiënten een bezoek te laten brengen aan Kizimkasi, in de baai van Zanzibar. Hier zullen zij kunnen zwemmen te midden van de dolfijnen, waarvan de therapeutische impact niet meer moet aangetoond worden. Om deze VZW aan te moedigen haar activiteiten met het oog op de sociale reïntegratie van de jongeren in moeilijkheden door middel van de zotherapie voort te zetten, heeft de Stichting Prins Laurent zich dan ook voorgenomen haar een bijzondere prijs ter waarde van 100.000 BEF uit te reiken. ■

BOUWBEDRIJF BORGMANS N.V.

ALGEMENE BOUWWERKEN
SCHRIJNWERKERIJ
SPECIALITEIT RESTAURATIE

Zwartgoorweg, 3
B-2350 Vosselaar
Tel. 014 61 51 06
Fax 014 61 51 18

B.T.W. BE 416.350.229
H.R. THT. 41.852
Erkenning nr. 12.275
R.S.Z. N° 24/81/311-32/815

UIT DE STICHTING

HET BELGISCH VOORZITTERSCHAP VAN DE EUROPESE UNIE DE GELEGENHEID OM HET BEGRIIP "UITBUITING VAN DIEREN" TE HERZIEN ?



"Het gebruik van het dier in een evenwichtige economie".

Door de gebeurtenissen van de laatste twaalf maanden zien we ons genoodzaakt het begrip "maatschappij" opnieuw in te vullen, een maatschappij die, door de erkenning van haar fouten, bewijs heeft geleverd van haar beperkingen.

Het is evident dat de politiek van de winst te allen prijze, zonder rekening te houden met de sociale gevolgen, niet meer te verantwoorden valt, al evenmin als de uitputting van de natuurlijke hulpbronnen, de vervuiling van onze planeet en, voor sommige een bijkomstigheid, het menselijke gedrag bij de uitbuiting van dieren.

Dit laatste punt is het onderwerp ter discussie. Onder de doelstellingen die België tijdens het Europees voorzitterschap zou dienen na te streven is er een, die wij graag zouden willen laten opnemen. Meer in het bijzonder willen wij verwijzen naar het gebruik van het dier in een evenwichtige economie.

Het is immers duidelijk geworden dat het volstrekt noodzakelijk is zich te bezinnen, te plannen en te handelen. De kunstmatige en overdimensionale exploitatie van het dier is uitgemond op werkelijk rampzalige situaties, zowel voor de exploitanten als de verbruikers. De waarschuwingen blijven in de wind slaan, is zonder meer blijk geven van onver-

antwoordelijkheid.

Wij zien ons verplicht de middelen te bestuderen om een terugkeer te verzekeren naar de natuurlijke exploitatiemethodes, die het dierlijk leed uitschakelen en de verbruiker kwaliteitsgarantie waarborgen.

De Europese Commissie, aangespoord door het Parlement, heeft sedert lang het belang ingezien van deze kwestie en overweegt het opmaken van richtlijnen die kennelijk die richting uitgaan. Jammer genoeg wordt hun publicatie voortdurend vertraagd door gebrek aan consensus berustend op diepgaand en overtuigend onderzoek.

Onze bijdrage aan deze evolutie kan, in de loop van het Belgisch voorzitterschap, erin bestaan alle gevolgen tegenover elkaar af te wegen en een economisch schema vast te leggen dat haar zou kunnen rechtvaardigen.

INTENSIEVE FOKKERIJ

Is de intensieve fokkerij nog langer aanvaardbaar? Zou een terugkeer naar een natuurlijke veeteelt onvermijdelijk bijdragen tot een lagere opbrengst voor de telers? De financiële gevolgen van de gekke koeienziekte en de

mond- en klauwzeer epidemie zouden een nieuw licht moeten werpen op dit vlak. Zou de kwaliteitsproductie, dus de waarde ervan, niet het voorwerp moeten uitmaken van vergelijkende macro-economische vragen?

Heeft men, ten slotte, voldoende rekening gehouden met de nefaste invloed van de bevuilende mestproductie, waarvan de uitschakeling toch uiteindelijk ten laste zal vallen van iemand?

HET SLACHTEN

Het gaat hier veel meer om een verandering van de mentaliteit dan om een hervorming van de methodes. Vergt het welbegrepen economische belang niet dat een dier op een menselijke manier wordt begeleid en geslacht ten einde zich te verzekeren van beter kwaliteitsvlees, dus ook een betere prijs? Zou het daarom niet wenselijk zijn voor de toegang tot het beroep van veehandelaar bepaalde voorwaarden op te leggen, die een vorming zouden omvatten waarbij eerbied voor het dier wordt vereist?

Wat de slachtmethodes betreft, kan men zich afvragen of de aanwezigheid van een dierenarts uitsluitend moet dienen om de kwaliteit van het vlees te onderzoeken, of ook om een constant toezicht uit te oefenen op de gebruikte methodes en op de eerbied voor een deontologie waarvan de regels nog moeten worden vastgelegd.

VERVOER

Werd dit cruciale probleem reeds in al zijn aspecten bestudeerd? Wordt het geen tijd om over te gaan tot een enquête inzake de rendabiliteit van het transport van levende dieren en van karkassen? Het valt niet te betwisten dat initiatieven moeten ontplooid worden in alle

Europese landen die kandidaat zijn voor toetreding tot de Unie, om er stelselmatig de verplichtingen vervat in de richtlijnen toe te passen. Als eerste voorwaarde moet gesteld worden dat zoveel mogelijk de martelgang moet worden beperkt van de dieren die over lange afstanden in onmenselijke omstandigheden worden vervoerd. Vervolgens moet men zich afvragen of geen andere oplossingen te overwegen zijn zoals de vervanging van het transport van levende dieren door dit van karkassen van dieren geslacht in de nabijheid van waar zij worden gefokt?

Welke zal op termijn de meest rendabele manier zijn? Heeft men zich reeds rekenschap gegeven van de prijs van het vervoer van levende dieren mits eerbiediging van de wettelijke regels: verplicht aantal begeleiders, kostprijs van de haltes, staat van de vervoerde dieren en het opgelopen verlies? Werd reeds een berekening gemaakt van de geringere kostprijs van de koelwagens voor transport als gevolg van een toegenomen productie? Werd reeds een objectieve vergelijking gemaakt van de twee methodes vooral dan op het vlak van de door de Europese wetgeving voorziene toelagen?

Wij zouden andere redenen van bezorgdheid kunnen opsommen over het gedrag van de mens ten opzichte van de dieren. Wij hebben het debat echter niet willen plaatsen op het gebied van de bescherming.

Toch mag deze economische benadering het fundamentele principe van eerbied van de dieren niet verdoezelen. Zo het dier de offers aanvaardt voortvloeiend uit de economische behoeften, mag dit ons niet beletten uitdrukking te geven aan affectieve behoeften en gevoelens. ■

Roland GILLET
Ere-senator

Gebrevetteerde Hofleverancier van België
Fournisseur Breveté de la Cour de Belgique

CUSTOMER SERVICE
TEL: +32 2 568 22 63
e-mail: custserv@neuhaus.be website: www.neuhaus.be

DECITIME
Corporate & Financial Communication

UIT SYMPATHIE

Charloisesteenweg, 96 - 1060 Brussel
Tel. (32 2) 534 66 86 - Fax (32 2) 534 66 98

Deze krant is gedrukt op Cyclusprint de dalum in 100% recycleerd papier, door Grepapier NV



<p>HOOFDREDACTEUR Chantal Schaller</p> <p>REDACTIESECRETARIS Frédérique De Pauw</p> <p>REDACTIECOMITE Dr Jean Bastien, Dr Joseph-Paul Beaufays, Frédérique De Pauw, Christian Jaspert, Magda Jaspert, Pr. Pierre Lekeux, Fabienne Pyr, Wim Toebosch.</p> <p>NEDERLANDSTALIGE VERSIE Jean Engels, Anja Janssens</p>	<p>FOTO'S Koninglijke Verzamelingen, Equine Research and Welfare Fund, Chantal Schaller, Francis Verhaegen</p> <p>TEKENINGEN Jean-Claire</p> <p>ADMINISTRATIE Valérie Bal, Sandrine Bauwens, Anja Janssens, Bénédicte Schils, Isabel Torres.</p> <p>LAY-OUT EN DRUKWERK DDPC</p> <p>PAPIER Grepapier</p>
--	---

Verantwoordelijke uitgever : Jean Bastien, Paul Deschanellaan 36-38 - 1030 Brussel
© Stichting Prins Laurent 2001

ONZE ADRESSENLIJST

Centrale administratie

Paul Deschanellaan, 36-38
1030 Brussel
Tel. 02 2430897
Fax : 02 2430947
E-mail :
mail@stichting-prins-laurent.be
Internetsite : www.stichting-prins-laurent.be



BPAM (Belgisch Platform voor Alternatieve Methoden)

Paul Deschanellaan, 36-38 1030 Brussel
Tel. 02 2449705
Fax : 02 2430947
E-mail : paul.beaufays@stichting-prins-laurent.be



Dierendispensarium van Brussel

Vossenplein, 72-73 1000 Brussel
Tel. 02 5116646
Fax : 02 5110737
Consultaties : van maandag tot zaterdag van 9 u. tot 12 u.
Secretariaat : van maandag tot vrijdag van 9 u. tot 14 u.
Wachtdienst : 0498 733235 (toegankelijk buiten de consultatie-uren)



Equine Research & Welfare Fund

Paul Deschanellaan, 36-38 1030 Brussel
Tel. 02 2430897
Fax : 02 2430947
Internetsite:
http://users.swing.be/erf
E-mail: f-pyr@netcourier.com



Dierendispensarium van Seraing

Place des Verriers, 14 4100 Seraing
Tel/Fax: 04 3383938
Consultaties : van maandag tot vrijdag van 10 u. tot 12 u.
Secretariaat : van maandag tot vrijdag van 9 u. tot 16u30



Dierendispensarium van Antwerpen

Sint-Bernardsesteenweg, 424 2020 Antwerpen
Tel. : 03/2162960
Fax: 03/2162965
Consultaties en secretariaat : van maandag tot vrijdag van 9u. tot 12 u.



DE INTERNETSITE VAN DE STICHTING NU OPERATIONEEL

De Stichting Prins Laurent heeft haar Internetsite in de lente geopend. Deze is thans toegankelijk in het Nederlands, in het Frans en in het Engels, en wordt weldra opengesteld voor de Duitstalige internauten.
www.stichting-prins-laurent.be

OPROEP TOT MENSEN VAN GOEDE WIL VRIJWILLIGERS GEVRAAGD VOOR DE DISPENSARIA

De dierendispensaria van de Stichting Prins Laurent hebben de hulp nodig van vrijwilligers. Alle personen van goede wil zijn welkom, al naargelang hun mogelijkheden, om de zittagen te verzekeren in de dispensaria. Aarzel niet om contact op te nemen met mevrouw Frédérique De Pauw (tel. 02 2430897)

WIJ HEBBEN U NODIG U KAN ONS HELPEN

De Stichting Prins Laurent is een door de Staat erkende instelling van openbaar nut die voor haar financiering afhankelijk is van giften, sponsoring en het mecenaat. U kan haar steunen in haar strijd voor het welzijn van de huisdieren en wilde dieren.

Door een gift

Vanaf een gift van 1.000 BEF (30 euro vanaf 1 januari 2002) wordt u vriend of vriendin van de Stichting Prins Laurent en ontvangt U het Journaal, dat U zal inlichten aangaande haar activiteiten en projecten.

- Door een storting van 1.000 BEF (30 euro vanaf 1 januari 2002) wordt U sympathiserend vriend (in);
- Door een storting van 2.000 BEF (50 euro) wordt U beschermend vriend(in)
- Door een storting van 5.000 BEF (125 euro) wordt U trouwe vriend(in)

Voor een gift vanaf 1.000 BEF minimum (30 euro vanaf 1 januari 2002) wordt een fiscaal attest afgeleverd voor belastingvrijstelling

De giften moeten gestort worden op rekening 210-0429400-33 met de vermelding "Gift 2001 Stichting Prins Laurent, ref. AZ 20.49000.000".

Mocht U daarentegen de meer specifieke activiteiten van de dierendispensaria willen steunen, kan steeds een gift worden overgemaakt op dezelfde rekening 210-0429400-33 met vermelding "Dispensaria Stichting Prins Laurent ref. AZ 2049000.000"

U wordt tevens vriend(in) van de Stichting en geniet van dezelfde voordelen, terwijl u tevens de verzekering hebt dat uw gift ten goede komt voor de verzorging van de gezelschapsdieren van de minst begunstigden.

Door een doorlopende opdracht

U kiest het bedrag dat u maandelijks wenst te storten aan de Stichting terwijl u de vrijheid behoudt op elk ogenblik een einde te

stellen aan de doorlopende opdracht. Hierdoor kunnen wij de administratieve onkosten verminderen door een beperking van de mailings en wordt het ons mogelijk onze acties ten gunste van het welzijn der dieren beter te plannen.

Door een legaat

Een legaat is een wilsbeschikking die kosteloos kan worden gedaan door middel van een testament. Het testament is een handeling waarbij de erflater bepaalt wat er met het geheel of een gedeelte van zijn goederen zal dienen te gebeuren bij overlijden, en die hij steeds kan herroepen. Een legaat heeft dus enkel kracht van wet in geval van overlijden. Hierin ligt dus het verschil met een gift gedaan bij leven, waarbij de persoon in kwestie zich onmiddellijk en onherroepelijk ontdoet van een gedeelte van zijn goederen. Hoewel niet volstrekt noodzakelijk, is het raadzaam een notaris te consulteren.

Een eigenhandig geschreven testament (holografisch testament) is geldig op voorwaarde dat het volledig eigenhandig is opgesteld, gedateerd en ondertekend. Hieronder vindt u een tekst die als voorbeeld kan dienen en als zodanig kan worden overgeschreven op een gewoon vel briefpapier en bij een notaris kan worden gedeponneerd, desgevallend onder de vorm van een codicil bij een hoofdtestament.

Ik, ondergetekende (naam en alle voornamen) verblijvend te (volledig adres) legateert aan de Stichting Prins Laurent voor het Welzijn van de Huisdieren en de Wilde Dieren, een instelling van openbaar nut waarvan de zetel gevestigd is Paul Deschanellaan, 36-38 te 1030 Brussel de som van (bedrag voluit geschreven) de volgende goederen (beschrijving van alle roerende en onroerende goederen).

Gedaan te (woonplaats) op (datum, dag, maand en jaar - voluit geschreven).

Handtekening

AGENDA

Zaterdag 15 september 2001



Opening van het dierendispensarium van Antwerpen (zie ook het artikel blz. 2 alsmede onze adreslijst op blz. 8)



Op het programma staat eveneens het onvergetelijke schouwspel gebracht door de beroemde dressuurpaarden van Lucien Gruss. (Zie ons artikel op blz. 6)

Donderdag 29 november 2001

Jaarlijkse gala-avond van de Stichting Prins Laurent te Louvranges, in het prestigieuze decor van de manege van mevrouw Decia de Pauw, voorzitter van de avond. De Prijs 2001 van de Stichting Prins Laurent en zijn awards zullen te dezer gelegenheid overhandigd worden door Z.K.H. Prins Laurent. Dit jaar wordt de Prijs toegekend voor een werk m.b.t. de paardachtigen. Tevens zullen awards voor 2001 uitgereikt worden aan personen die zich hebben ingezet om bij prioriteit het dierenwelzijn te verdedigen.

Van 17 tot 19 oktober 2001

Driedaagse studiereis naar het Donkey Sanctuary in Groot-Brittannië



(Sidmouth-Devon) de belangrijkste organisatie ter wereld die zich inzet voor het welzijn van de ezels. De vrienden van de Stichting zijn er welkom. Deelname in de kosten +/- 23.000 BEF, inbegrepen het vliegtuig, logies, maaltijden en transport ter plaatse. (Het aantal deelnemers is beperkt tot 40)

Op 20 december 2001

5de verjaardag van het dierendispensarium van Brussel, Vossenplein en officiële ingebruikname van de nieuwe lokalen (operatiezaal, radiologiezaal, ontwaakkamer)



De stand van de Stichting zal erbij zijn :

- op de Palm Trophy, op 15 en 16 september (Kasteel Diepenstijn te Steenhuffel);
- op de internationale dressuurmeetings voor junioren, op 22 en 23 september te Eigenbrakel (Domein Mon Souhait, Steenweg op Nijvel);
- op de Werelddag der Dieren, op 6 oktober (op de Meir te Antwerpen) 2001;
- het Belgisch kampioenschap dressuur, op 20 en 21 oktober te Lier (Azelhof, Koningshooikt);
- De 15de Ontmoetingsdagen van het Prestige en de Elegantie, eind oktober op de esplanade van het Jubelpark te Brussel;
- De Kerstmarkt te Brussel, eind december.

Onze stand, die een ruime waaier aan geschenkartikelen tentoonstelt, is tegelijkertijd een uitstalraam voor de promotie van haar diverse activiteiten.